



AVIS PUBLIC CONCERNANT UNE DEMANDE DE RENOUVELLEMENT À COURT TERME Ville d'Iqaluit

Conformément au paragraphe 55(1) de la *Loi sur les eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut (la Loi)*, avis est donné par la présente que la ville d'Iqaluit a déposé auprès de l'Office des eaux du Nunavut (OEN) une demande de renouvellement à court terme (180 jours) d'un permis d'utilisation de l'eau et de rejet de déchets pour ce qui suit :

N° de dossier : 3AM-IQA1626

Projet : Ville d'Iqaluit

Emplacement : 63° 48' 58,70" N 68° 35' 06,06" O
63° 49' 04,94" N 68° 33' 49,85" O
63° 48' 31,36" N 68° 34' 43,64" O
63° 48' 33,66" N 68° 34' 10,42"

Objet : Renouvellement à court terme du permis
d'utilisation de l'eau de type « A »

Toutes les parties sont informées que, puisque la demande de renouvellement à court terme (RCT) porte sur un renouvellement à court terme (ne dépassant pas 180 jours à compter de l'expiration du permis d'utilisation de l'eau 3AM-IQA1626) aux mêmes conditions que le permis existant, cette demande **n'est PAS** soumise à une audience publique (conformément à l'article 9(1)(b) du *Règlement sur les eaux du Nunavut*). Par conséquent, toutes les parties intéressées souhaitant formuler des observations sur la demande doivent les soumettre par écrit à l'OEN au plus tard **le 15 avril 2026 (16 h, heure normale des Rocheuses)**, après quoi la Commission pourra rendre sa décision concernant la demande sans autre avis ni possibilité supplémentaire de formuler des observations.

Les personnes intéressées sont invitées à faire part de leurs observations à :

Responsable des permis

Office des eaux du Nunavut

C.P. 119, Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0

Téléphone : (867) 360-6338; Télécopieur : (867) 360-6369;

Courriel : licensing@nwb-oen.ca

Tout défaut de répondre à cet avis de demande dans le délai imparti entraînera la perte du droit à une indemnisation, conformément aux articles 58 à 61 de la Loi.

Les parties intéressées peuvent obtenir gratuitement des copies de tous les documents relatifs à la demande sur Internet en cliquant sur le lien suivant :

[Demande de renouvellement de permis de courte durée de la ville d'Iqaluit](#)

ou en communiquant avec :

Richard Cook, Knight Piésold Ltd.

Téléphone : (705)-476-2165

Courriel : rcook@knightpiesold.com

**P.O. Box 119, Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0
Téléphone : (867) 360-6338; Télécopieur : (867) 360-6369**